Classe 40

Traitement de matériaux; recyclage d'ordures et de déchets; purification de l'air et traitement de l'eau; services d'impression; conservation des aliments et des boissons.

Note explicative

La classe 40 comprend essentiellement les services rendus dans le cadre du traitement, de la transformation ou de la production mécaniques ou chimiques de substances inorganiques ou organiques ou d'objets, y compris les services de fabrication sur mesure. Pour les besoins du classement, la production ou la fabrication de produits est considérée comme un service uniquement dans le cas où elle est fournie pour le compte d'une tierce personne, à sa demande et selon son cahier des charges. Si la production ou la fabrication n'est pas réalisée dans le cadre d'une commande de produits correspondant aux besoins, aux exigences ou au cahier des charges spécifiques d'un client, elle est alors généralement auxiliaire à l'activité commerciale principale du fabricant ou aux produits commercialisés. Si la substance ou l'objet est commercialisé auprès de tiers par la personne qui l'a traité, transformé ou produit, alors cette activité ne sera généralement pas considérée comme un service.

Cette classe comprend notamment :

- la transformation d'un objet ou d'une substance et tout traitement impliquant une modification de leurs propriétés essentielles, par exemple : la teinture d'un vêtement; ces services de transformation sont également rangés en classe 40 s'ils sont rendus dans le cadre de travaux de réparation ou d'entretien, par exemple : le chromage des pare-chocs d'une automobile;
- les services de traitement de matériaux qui peuvent intervenir en cours de fabrication d'une substance ou d'un objet quelconque autre qu'un édifice, par exemple : les services se référant au découpage, au façonnage, au polissage par abrasion ou au revêtement métallique;
- l'assemblage de matériaux, par exemple : le soudage;
- le traitement et la transformation de produits alimentaires, par exemple : le pressage de fruits, la minoterie, la conservation des aliments et des boissons, le fumage d'aliments, la congélation d'aliments;
- la fabrication sur mesure de produits à la demande et selon le cahier des charges de tiers (certains offices exigeant toutefois l'indication des produits fabriqués), par exemple : la fabrication sur mesure d'automobiles;
- les services de prothésistes dentaires;
- le matelassage, les services de broderie, les services de tailleurs, la teinture de textiles, l'apprêtage de textiles.

Cette classe ne comprend pas notamment :

Class 40

Treatment of materials; recycling of waste and trash; air purification and treatment of water; printing services; food and drink preservation.

Explanatory Note

Class 40 includes mainly services rendered by the mechanical or chemical processing, transformation or production of objects or inorganic or organic substances, including custom manufacturing services. For the purposes of classification, the production or manufacturing of goods is considered a service only in cases where it is effected for the account of another person to their order and specification. If the production or manufacturing is not being performed to fulfil an order for goods which meet the customer's particular needs, requirements, or specifications, then it is generally ancillary to the maker's primary commercial activity or goods in trade. If the substance or object is marketed to third parties by the person who processed, transformed or produced it, then this would generally not be considered a service.

This Class includes, in particular:

- transformation of an object or substance and any process involving a change in its essential properties, for example, dyeing a garment; such transformation services are also classified in Class 40 if they are provided in the framework of repair or maintenance work, for example, chromium plating of motor vehicle bumpers;
- services of material treatment which may be present during the production of any substance or object other than a building, for example, services which involve cutting, shaping, polishing by abrasion or metal coating;
- joining of materials, for example, soldering or welding;
- processing and treatment of foodstuffs, for example, fruit crushing, flour milling, food and drink preservation, food smoking, freezing of foods;
- custom manufacturing of goods to the order and specification of others (bearing in mind that certain offices require that the goods produced be indicated), for example, custom manufacturing of automobiles;
- services of a dental technician;
- quilting, embroidering, custom tailoring, textile dyeing, applying finishes to textiles.

This Class does not include, in particular:

- les services qui n'impliquent pas une modification des propriétés essentielles d'un objet ou d'une substance, par exemple : l'entretien de mobilier ou les services de réparation (cl. 37);
- les services dans le domaine de la construction, par exemple : les travaux de peinture et de plâtrerie (cl. 37);
- les services de nettoyage, par exemple : le blanchissage du linge, le nettoyage de fenêtres, le nettoyage des surfaces intérieures et extérieures de bâtiments (cl. 37);
- le traitement contre la rouille, par exemple : le traitement préventif contre la rouille pour véhicules (cl. 37);
- certains services de personnalisation, par exemple : la peinture personnalisée d'automobiles (cl. 37);
- la décoration de nourriture, la sculpture culinaire (cl. 43).

- services that do not entail a change in the essential properties of the object or substance, for example, furniture maintenance or repair services (Cl. 37);
- services in the field of construction, for example, painting and plastering (Cl. 37);
- cleaning services, for example, laundering, window cleaning, cleaning of interior and exterior surfaces of buildings (Cl. 37);
- rustproofing, for example, anti-rust treatment for vehicles (Cl. 37);
- certain customization services, for example, the custom painting of automobiles (Cl. 37);
- decorating of food, food sculpting (Cl. 43).

N° de base	Indication	Indication
400094	**abattage** d'animaux	**slaughtering** of animals
400067	**abattage** et débitage du bois	**timber** felling and processing
400001	**abrasion**	**abrasion**
400005	**apprêtage** de textiles	**applying** finishes to textiles
400006	**apprêtage** du papier	**paper** finishing
400007	**argenture** [argentage]	**silver** plating
400083	**assemblage** de matériaux sur commande pour des tiers	**custom** assembling of materials for others
400008	**blanchiment** de tissus	**fabric** bleaching
400009	travaux sur **bois**	**woodworking**
400010	**bordage** d'étoffes	**cloth** edging
400128	**brassage** de bières pour des tiers	**beer** brewing for others
400063	services de **broderie**	**embroidering**
400014	**calandrage** d'étoffes	**permanent-press** treatment of fabrics
400015	travaux sur **céramique**	**pottery** firing / **firing** pottery
400123	location de **chaudières**	rental of **boilers**
400099	**chaudronnerie**	**boilermaking**
400119	location d'appareils de **chauffage** d'appoint	rental of **space** heating apparatus
400017	**chromage**	**chromium** plating
400118	location d'appareils de **climatisation**	rental of **air-conditioning** apparatus
400065	**coloration** des vitres par traitement de surface	**window** tinting treatment, being surface coating

400117	**congélation** d'aliments	**freezing** of foods
400132	**conseils** en matière de vinification	**consultancy** in the field of wine making
400066	**conservation** des aliments et des boissons	**food** and drink preservation
400108	services de **copie** de clés	**key** cutting
400100	**coulage** des métaux	**metal** casting
400012	**couture**	**dressmaking**
400121	services de **cryoconservation**	**cryopreservation** services
400095	**décapage**	**stripping** finishes
400109	**décontamination** de matériaux dangereux	**decontamination** of hazardous materials
400021	**découpage** d'étoffes	**cloth** cutting
400081	**désodorisation** de l'air	**air** deodorizing / **air** deodorising
400105	**destruction** d'ordures	**destruction** of waste and trash
400023	**développement** de pellicules photographiques	**photographic** film development
400024	**dorure**	**gilding**
400084	**encadrement** d'œuvres d'art	**framing** of works of art
400103	production d'**énergie**	production of **energy**
400027	**étamage**	**tin** pla**tin**g
400129	**fabrication** de pain sur commande	**custom** manufacturing of bread
400028	**façonnage** de fourrures sur mesure	**custom** fashioning of fur
400029	travaux de **forge**	**blacksmithing**
400120	**foulage** d'étoffes	**fulling** of cloth
400031	**fraisage**	**millworking**
400033	**fumage** d'aliments	**food** smoking
400034	**galvanisation**	**galvanization**
400104	location de **générateurs**	rental of **generators**
400035	**gravure**	**engraving**
400037	**ignifugation** [ignifugeage] de tissus / **ignifugation** d'étoffes / **ignifugation** de textiles / **ignifugation** de tissus	**cloth** fireproofing / **fabric** fireproofing / **textile** fireproofing
400036	**imperméabilisation** de tissus	**cloth** waterproofing / **fabric** waterproofing
400022	**impression** de dessins	**pattern** printing
400127	**impression** en 3D sur commande pour des tiers	**custom** 3D printing for others

400113	**impression** en offset	**offset** printing
400110	**impression** lithographique	**lithographic** printing
400111	services d'**impression**	**printing**
400106	**incinération** d'ordures	**incineration** of waste and trash
400087	mise à disposition d'**informations** en matière de traitement de matériaux	providing **information** relating to material treatment
400040	**laminage**	**laminating**
400070	**lustrage** des fourrures	**fur** glossing
400112	location de **machines** à tricoter	**knitting** machine rental
400004	**magnétisation** / **aimantation**	**magnetization**
400092	**matelassage**	**quilting**
400041	**meulage**	**grinding**
400044	**minoterie**	**flour** milling
400045	**nickelage**	**nickel** plating
400046	**ourdissage**	**warping** [looms]
400130	**pasteurisation** de boissons et de nourriture	**pasteurizing** of food and beverages / **pasteurising** of food and beverages
400047	travaux de **peausserie**	**skin** dressing
400114	**photocomposition**	**photocomposing** services
400090	**photogravure**	**photogravure**
400085	**placage** d'or	**gold** plating
400013	**placages** au cadmium	**cadmium** plating
400048	**polissage** [abrasion]	**burnishing** by abrasion
400088	**polissage** du verre optique	**optical** glass grinding
400032	**pressurage** de fruits	**fruit** crushing
400102	services de **prothésistes** dentaires	services of a **dental** technician
400003	**purification** de l'air	**air** purification
400050	**rabotage** de matériaux	**planing** of materials
400093	**raffinage**	**refining** services
400082	**rafraîchissement** de l'air	**air** freshening
400068	**recyclage** d'ordures et de déchets	**recycling** of waste and trash
400049	**reliure**	**bookbinding**

400098	**retouche** de vêtements / **retouche** d'habits	**clothing** alteration
400069	**rétrécissement** d'étoffes	**cloth** pre-shrinking
400018	**revêtement** [placage] des métaux / **placage** des métaux	**metal** plating
400026	**revêtement** [placage] par électrolyse / **placage** [revêtement] par électrolyse	**electroplating**
400122	services de **sablage** au jet	**sandblasting** services
400071	**satinage** des fourrures	**fur** satining
400052	**sciage** de matériaux	**sawing** of materials
400051	travaux de **sellerie**	**saddlery** working
400115	**sérigraphie**	**silkscreen** printing
400125	services de **soudage**	**welding** services
400011	**soudure** / **brasage**	**soldering**
400062	**soufflage** [verrerie]	**glass-blowing**
400053	services de **tailleurs**	**custom** tailoring
400054	services de **tannerie**	**tanning**
400055	**taxidermie**	**taxidermy**
400126	services de **teinture** de vitres de voiture	**tinting** of car windows
400060	**teinture** d'étoffes / **teinture** de tissus	**cloth** dyeing
400016	**teinture** de chaussures	**shoe** staining
400057	**teinture** de textiles	**textile** dyeing
400072	**teinture** des fourrures	**fur** dyeing
400019	**teinture** du cuir	**leather** staining
400056	services de **teinturerie**	**dyeing** services
400089	**tirage** de photographies	**photographic** printing
400086	**traçage** par laser	**laser** scribing
400059	**traitement** antimite des étoffes / **traitement** antimite d'étoffes	**textile** mothproofing
400030	**traitement** antimite des fourrures	**fur** mothproofing
400025	**traitement** de l'eau	**water** treating
400039	**traitement** de la laine	**wool** treating
400107	**traitement** de séparation des couleurs	**colour** separation services

400058	**traitement** de textiles / **traitement** de tissus	**textile** treating / **cloth** treating
400097	**traitement** des déchets [transformation]	**waste** treatment [transformation]
400002	**traitement** des films cinématographiques	**processing** of cinematographic films
400042	**traitement** des métaux	**metal** treating
400061	**traitement** du papier	**paper** treating
400091	**traitement** du pétrole	**processing** of oil
400038	**traitement** pour l'infroissabilité des tissus	**crease-resistant** treatment for clothing
400020	**travail** des fourrures	**fur** conditioning
400064	**travail** du cuir	**leather** working
400043	**trempe** de métaux	**metal** tempering
400116	**tri** de déchets et de matières premières de récupération [transformation]	**sorting** of waste and recyclable material [transformation]
400124	**valorisation** des déchets	**upcycling** [waste recycling]
400131	services de **vinification** pour des tiers	**wine** making for others
400101	**vulcanisation** [traitement de matériaux]	**vulcanization** [material treatment]